

PNI IP792

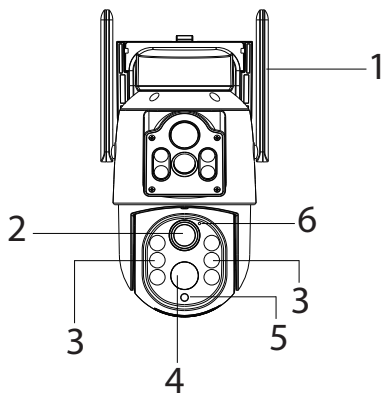
Dual-lens video surveillance camera

- BG. Двообективна камера за видеонаблюдение
- DE. Videoüberwachungskamera mit Doppelobjektiv
- ES. Cámara de videovigilancia de doble lente
- FR. Caméra de surveillance vidéo à double objectif
- HU. Kétlencsés videó megfigyelő kamera
- IT. Telecamera di videosorveglianza a doppia lente
- NL. Videobewakingscamera met dubbele lens
- PL. Kamera do monitoringu wideo z podwójnym obiektywem
- RO. Camera supraveghere video cu doua obiective

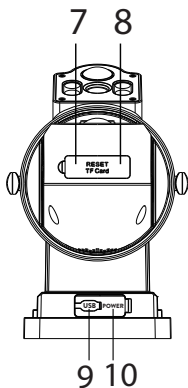
Contents

English	.....	3
Български	.....
Deutsch	.....
Español	.....
Français	.....
Magyar	.....
Italiano	.....
Nederlands	.....
Polski	.....
Romana	.....

Product overview



1. Antenna
2. Lens
3. IR and white LEDs
4. Motion sensor
5. Light sensor
6. LED indicator



7. Micro SD card slot
8. Reset button
9. Micro USB port
10. On/off button

The blue LED indicator

The LED is on	The camera is on
The LED is blinking	The camera is in pairing mode
The LED is off	The battery is discharged

Configuration

We recommend configuring the camera before installing it in the final location.

Before setting up the camera, charge the internal battery by connecting the camera to a 230V power source using the USB cable and a 230V - 5V power adapter (not included).

To configure the camera, you must install the ICSee application on your phone:



Android



iOS

Turn on the camera by moving the on/off button located next to the USB-C port from the OFF position to the ON position.

Activate the Bluetooth function and Location in the phone.

Open the application, create an account and log in.

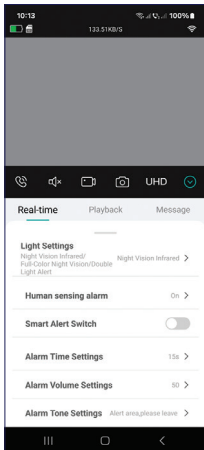
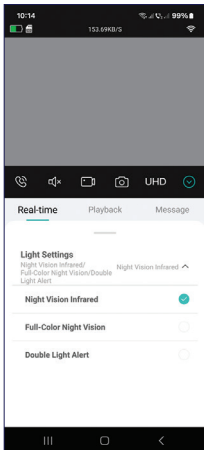
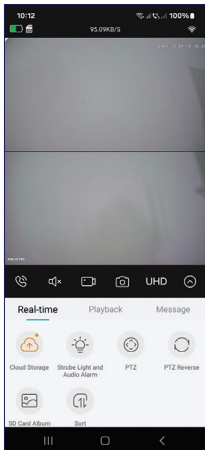
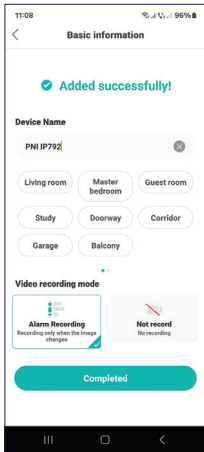
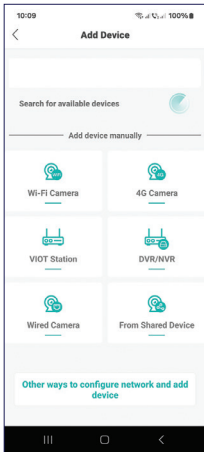
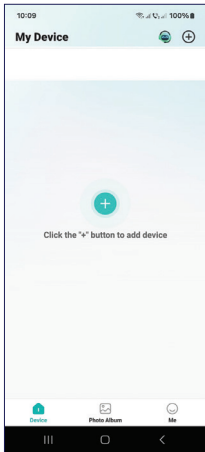
Press the “+” button to start the camera configuration procedure and follow the steps on the screen.

You can wait for the automatic identification of the camera or you can access the “Wi-Fi Camera” menu and follow the steps on the screen.

If the configuration procedure was successful, you will see the interface with the message “Added successfully!”.

If the configuration procedure failed, reset the camera by pressing the reset button located next to the micro SD card slot and repeat the configuration procedure.

After successful configuration, access the options available in the application to customize the settings.



Installation

Remove the camera support from the camera and fix it to the wall, in the desired location, with the help of the dowels included in the package. Then fix the camera on the support.

Fix the socket for the solar panel in the desired location with the help of the dowels included in the package, then screw the solar panel onto the support.

Orient the solar panel towards the sun. Make sure that the solar panel has as much exposure to the sun as possible and that it is not shaded by vegetation or other objects.

Questions and answers

Where does the camera save video recordings?

- Video recordings are saved on the micro SD card (max. 128 GB) installed in the camera. Note: The micro SD card is purchased separately.
- Also, recordings can be saved in the Cloud (paid service).

How do I proceed if I forgot the camera password?

- If you forgot the password, reset the camera by pressing the reset button located next to the micro SD card slot and add it again to the application.

How do I proceed if the camera status is Offline?

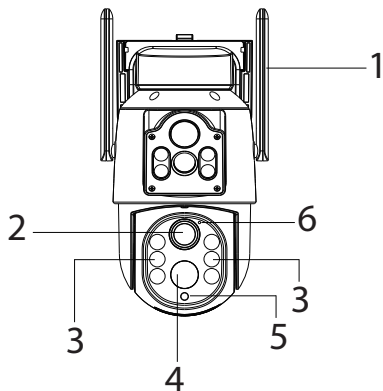
- First check the power supply of the surveillance camera.
- Turn off the power and power up the camera again.
- Reset the camera by pressing the reset button located next to the micro SD card slot and add it to the application again.

Technical specifications

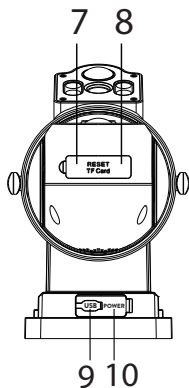
LED	4 + 6 IR and white light LEDs
IR distance	up to 10 meters
Color night vision	up to 10 meters
Sensors	2 x 2MP 1/3" CMOS
Resolution	1920 x 1080 @ 15fps
Lens	2 x 3.6 mm
Viewing angle	85-90 °
PIR detection angle	110°
PTZ	Horizontal 355 °, Vertical 90 °
Slot card	Micro SD, max. 128 GB
Video compression	H.265
WiFi frequency/power	2.4 GHz / 100mW
Working temperature	-26°C ~ 80°C

Working humidity	20%~85%
Case material	ABS
ONVIF	Yes
Built-in battery	18650 6000mAh battery
Water resistance	IP65
Solar panel	Power 3W
	Open circuit voltage 7.2 V ($\pm 5\%$)
	Short circuit current 500mA ($\pm 10\%$)
	Voltage at nominal power 6.0V ($\pm 5\%$)
	Current at rated power 466mA ($\pm 10\%$)
	Panel size 120 x 172 mm

Преглед на продукта



1. Антена
2. Обектив
3. IR и бели светодиоди
4. Сензор за движение
5. Сензор за светлина
6. LED индикатор



7. Слот за микро SD карта
8. Бутон за нулиране
9. Микро USB порт
10. Бутон за включване/ изключване

Синият LED индикатор

Светодиодът свети	Камерата е включена
Светодиодът мига	Камерата е в режим на удвояване
Светодиодът е изключен	Батерията е разредена

Конфигурация

Препоръчваме да конфигурирате камерата, преди да я инсталирате на окончателното място.

Преди да настроите камерата, заредете вътрешната батерия, като свържете камерата към източник на захранване от 230 V с помощта на USB кабел и захранващ адаптер 230 V - 5 V (не е включен).

За да конфигурирате камерата, трябва да инсталирате приложението ICSee на телефона си:



Android



iOS

Включете камерата, като преместите бутона за включване/ изключване, разположен до USB-C порта, от позиция ИЗКЛЮЧЕНА на позиция ВКЛЮЧЕНА.

Активирайте Bluetooth функцията и местоположението в телефона.

Отворете приложението, създайте акаунт и влезте.

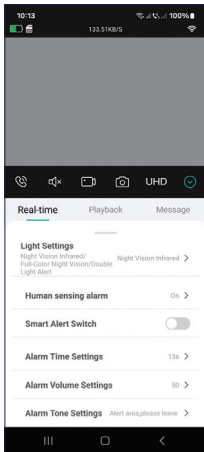
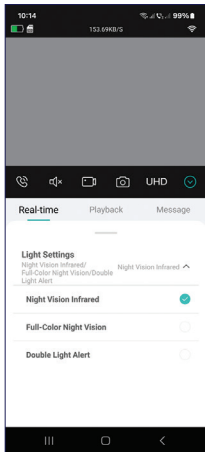
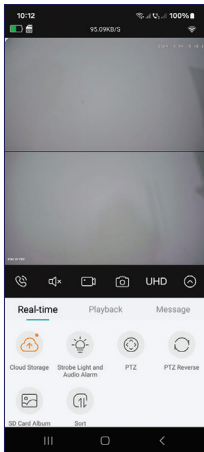
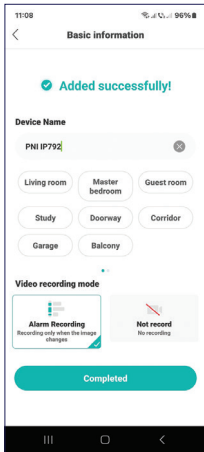
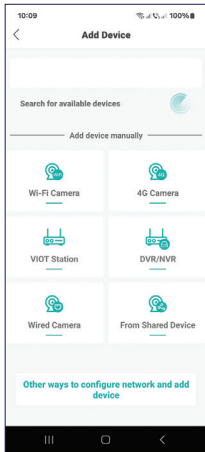
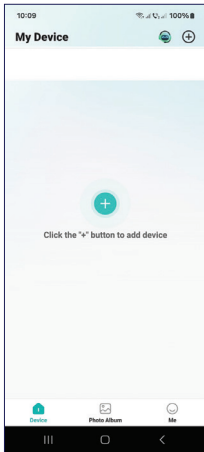
Натиснете бутона “+”, за да стартирате процедурата за конфигуриране на камерата и следвайте стъпките на екрана.

Можете да изчакате автоматичното идентифициране на камерата или можете да влезете в менюто „Wi-Fi камера“ и да следвате стъпките на екрана.

Ако процедурата по конфигуриране е била успешна, ще видите интерфейса със съобщението „Добавено успешно!“.

Ако процедурата за конфигуриране е неуспешна, нулирайте камерата, като натиснете бутона за нулиране, разположен до слота за micro SD карта, и повторете процедурата за конфигуриране.

След успешна конфигурация, достъп до наличните опции в приложението, за да персонализирате настройките.



Монтаж

Отстранете опората на камерата от камерата и я фиксирайте към стената, на желаното място, с помощта на дюбелите, включени в опаковката. След това фиксирайте камерата върху опората.

Фиксирайте гнездото за соларния панел на желаното място с помощта на дюбелите, включени в опаковката, след което завийте соларния панел върху опората.

Ориентирайте соларния панел към слънцето. Уверете се, че слънчевият панел е изложен възможно най-много на слънце и че не е засенчен от растителност или други предмети.

Въпроси и отговори

Къде камерата записва видеозаписи?

- Видеозаписите се записват на micro SD картата (макс. 128 GB), инсталирана в камерата. Забележка: Micro SD картата се закупува отделно.
- Освен това записите могат да се запазват в облака (платена услуга).

Как да продължа, ако съм забравил паролата на камерата?

- Ако сте забравили паролата, нулирайте камерата, като натиснете бутона за нулиране, разположен до слота за micro SD карта, и я добавете отново към приложението.

Как да продължа, ако състоянието на камерата е Офлайн?

- Първо проверете захранването на камерата за наблюдение.
- Изключете захранването и включете отново фотоапарата.
- Нулирайте камерата, като натиснете бутона за нулиране, разположен до слота за micro SD карта, и я добавете отново към приложението.

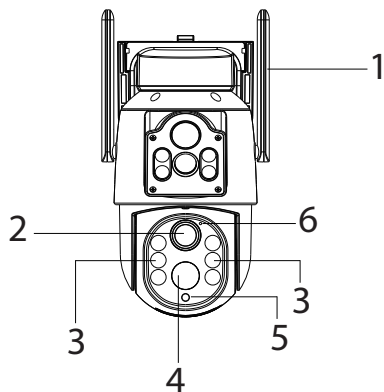
Технически спецификации

LED	4 + 6 IR и бяла светлина LED
IR разстояние	до 10 метра
Цветно нощно виждане	до 10 метра
Сензори	2 x 2MP 1/3" CMOS
Резолюция	1920 x 1080 при 15 кадъра в секунда
Обектив	2 x 3,6 мм

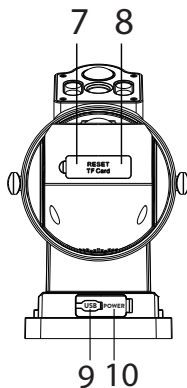
Ъгъл на гледане	85-90°
PIR ъгъл на откриване	110°
PTZ	Хоризонтално 355°, Вертикално 90°
Слот карта	Micro SD, макс. 128 GB
Видео компресия	H.265
WiFi честота/ мощност	2,4 GHz / 100mW
Работна температура	-26°C ~ 80°C
Работна влажност	20%~85%
Материал на корпуса	ABS
ONVIF	да
Вградена батерия	18650 6000mAh батерия
Водоустойчивост	IP65

Соларен панел	Мощност 3W
	Напрежение на отворена верига 7,2 V ($\pm 5\%$)
	Ток на късо съединение 500mA ($\pm 10\%$)
	Напрежение при номинална мощност 6.0V ($\pm 5\%$)
	Ток при номинална мощност 466mA ($\pm 10\%$)
	Размер на панела 120 x 172 мм

Produktübersicht



1. Antenne
2. Objektiv
3. IR und weiße LEDs
4. Bewegungssensor
5. Lichtsensor
6. LED-Anzeige



7. Micro-SD-Kartensteckplatz
8. Reset-Taste
9. Micro-USB-Anschluss
10. Ein-/Aus-Taste

Die blaue LED-Anzeige

Die LED ist an	Die Kamera ist eingeschaltet
Die LED blinkt	Die Kamera ist im Kopplungsmodus
Die LED ist aus	Der Akku ist leer

Konfiguration

Wir empfehlen, die Kamera vor der Installation am endgültigen Standort zu konfigurieren.

Laden Sie vor der Einrichtung der Kamera den internen Akku auf, indem Sie die Kamera mit dem USB-Kabel und einem 230-V-5-V-Netzteil (nicht im Lieferumfang enthalten) an eine 230-V-Stromquelle anschließen.

Um die Kamera zu konfigurieren, müssen Sie die ICSee-Anwendung auf Ihrem Telefon installieren:



Android



iOS

Schalten Sie die Kamera ein, indem Sie den Ein-/Ausschalter neben dem USB-C-Anschluss von der Position OFF auf die Position ON bewegen.

Aktivieren Sie die Bluetooth-Funktion und den Standort im Telefon.

Öffnen Sie die Anwendung, erstellen Sie ein Konto und melden Sie sich an.

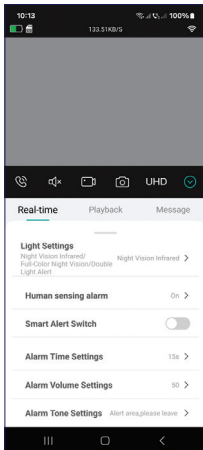
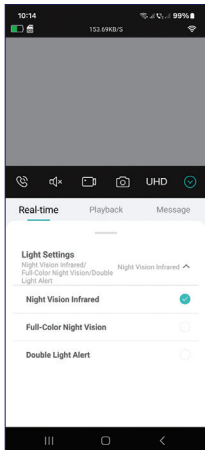
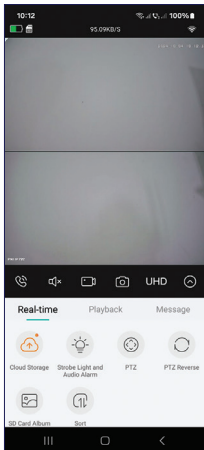
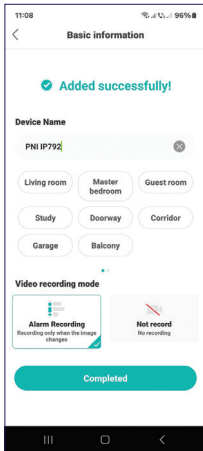
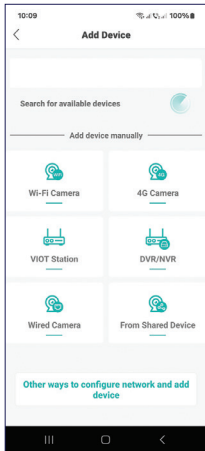
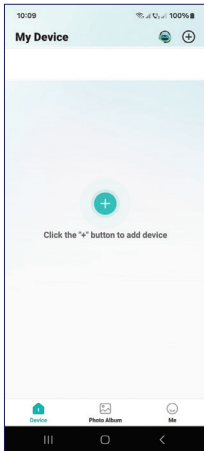
Drücken Sie die Taste „+“, um den Konfigurationsvorgang der Kamera zu starten, und folgen Sie den Schritten auf dem Bildschirm.

Sie können auf die automatische Identifizierung der Kamera warten oder auf das Menü „Wi-Fi-Kamera“ zugreifen und den Schritten auf dem Bildschirm folgen.

Wenn der Konfigurationsvorgang erfolgreich war, wird die Schnittstelle mit der Meldung „Erfolgreich hinzugefügt!“ angezeigt.

Wenn der Konfigurationsvorgang fehlgeschlagen ist, setzen Sie die Kamera zurück, indem Sie die Reset-Taste neben dem Micro-SD-Kartensteckplatz drücken, und wiederholen Sie den Konfigurationsvorgang.

Nach erfolgreicher Konfiguration greifen Sie auf die in der Anwendung verfügbaren Optionen zu, um die Einstellungen anzupassen.



Installation

Entfernen Sie die Kamerahalterung von der Kamera und befestigen Sie sie mit Hilfe der im Lieferumfang enthaltenen Dübel an der gewünschten Stelle an der Wand. Befestigen Sie dann die Kamera an der Halterung.

Befestigen Sie die Fassung für das Solarpanel mit Hilfe der im Lieferumfang enthaltenen Dübel an der gewünschten Stelle und schrauben Sie dann das Solarpanel auf die Halterung.

Richten Sie das Solarpanel zur Sonne aus. Stellen Sie sicher, dass das Solarpanel möglichst viel Sonnenlicht abbekommt und nicht durch Vegetation oder andere Objekte beschattet wird..

Fragen & Antworten

Wo speichert die Kamera Videoaufnahmen?

- Videoaufnahmen werden auf der in der Kamera installierten Micro-SD-Karte (max. 128 GB) gespeichert. Hinweis: Die Micro-SD-Karte muss separat erworben werden.
- Außerdem können Aufnahmen in der Cloud gespeichert werden (kostenpflichtiger Dienst).

Wie gehe ich vor, wenn ich das Kamerakennwort vergessen

habe?

- Wenn Sie das Kennwort vergessen haben, setzen Sie die Kamera zurück, indem Sie die Reset-Taste neben dem Micro-SD-Kartensteckplatz drücken, und fügen Sie sie erneut zur Anwendung hinzu.

Wie gehe ich vor, wenn der Kamerastatus Offline ist?

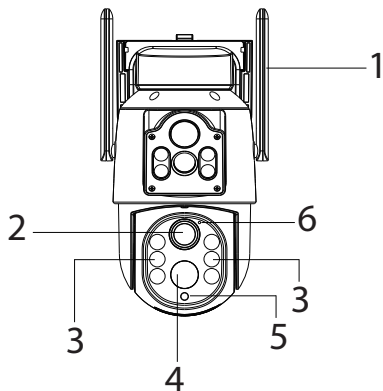
- Überprüfen Sie zunächst die Stromversorgung der Überwachungskamera.
- Schalten Sie die Stromversorgung aus und schalten Sie die Kamera wieder ein.
- Setzen Sie die Kamera zurück, indem Sie die Reset-Taste neben dem Micro-SD-Kartensteckplatz drücken, und fügen Sie sie erneut zur Anwendung hinzu.

Technische Daten

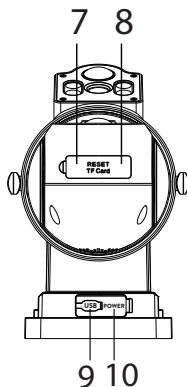
LED	4 + 6 IR- und Weißlicht-LEDs
IR-Entfernung	bis zu 10 Meter
Farb-Nachtsicht	bis zu 10 Meter
Sensoren	2 x 2MP 1/3" CMOS
Auflösung	1920 x 1080 @ 15fps
Objektiv	2 x 3,6 mm
Betrachtungswinkel	85-90 °

PIR-Erkennungswinkel	110°
PTZ	Horizontal 355 °, Vertikal 90 °
Steckkarte	Micro SD, max. 128 GB
Videokomprimierung	H.265
WLAN-Frequenz/-Leistung	2,4 GHz / 100mW
Betriebstemperatur	-26°C ~ 80°C
Betriebsfeuchtigkeit	20%~85%
Gehäusematerial	ABS
ONVIF	Ja
Eingebauter Akku	18650 6000mAh Akku
Wasserbeständigkeit	IP65
Solarpanel	Leistung 3W
	Leerlaufspannung 7,2 V (±5%)
	Kurzschlussstrom 500mA (±10%)
	Spannung bei Nennleistung 6,0V (±5%)
	Strom bei Nennleistung 466mA (±10%)

Descripción general del producto



1. Antena
2. Lente
3. LED IR y blancos
4. Sensor de movimiento
5. Sensor de luz
6. Indicador LED



7. Ranura para tarjeta Micro SD
8. Botón de reinicio
9. Puerto micro USB
10. Botón de encendido/apagado

El indicador LED azul

El LED está encendido	La cámara está encendida
El LED está parpadeando	La cámara está en modo de emparejamiento
El LED está apagado	La batería está descargada

Configuración

Recomendamos configurar la cámara antes de instalarla en la ubicación definitiva.

Antes de configurar la cámara, cargue la batería interna conectando la cámara a una fuente de alimentación de 230 V mediante el cable USB y un adaptador de corriente de 230 V - 5 V (no incluido).

Para configurar la cámara, debe instalar la aplicación ICSee en su teléfono:



Android



iOS

Enciende la cámara moviendo el botón de encendido/apagado ubicado al lado del puerto USB-C de la posición OFF a la posición ON.

Activa la función Bluetooth y Ubicación en el teléfono.

Abre la aplicación, crea una cuenta e inicia sesión.

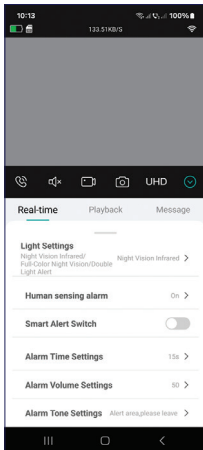
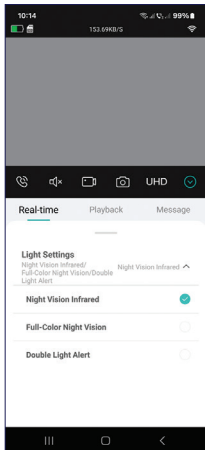
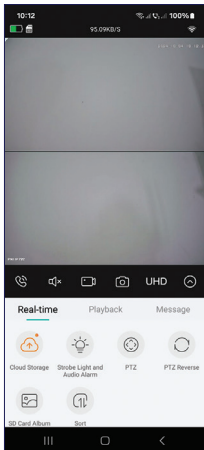
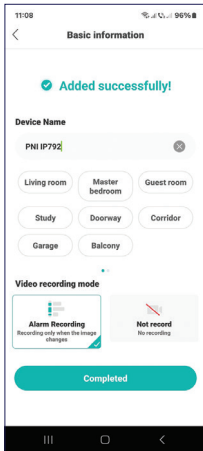
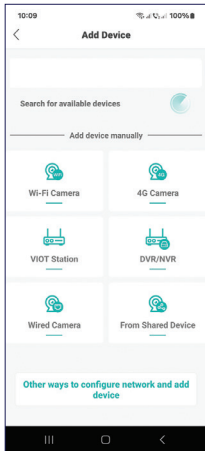
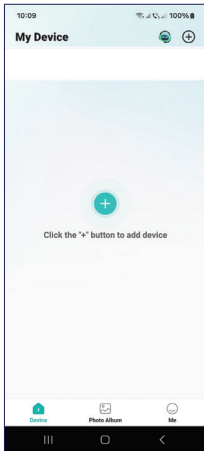
Presiona el botón “+” para iniciar el procedimiento de configuración de la cámara y sigue los pasos en pantalla.

Puedes esperar la identificación automática de la cámara o puedes acceder al menú “Wi-Fi Camera” y seguir los pasos en pantalla.

Si el procedimiento de configuración fue exitoso, verás la interfaz con el mensaje “¡Agregado exitosamente!”.

Si el procedimiento de configuración falló, reinicia la cámara presionando el botón de reinicio ubicado al lado de la ranura para tarjeta micro SD y repite el procedimiento de configuración.

Luego de una configuración exitosa, accede a las opciones disponibles en la aplicación para personalizar los ajustes.



Instalación

Retire el soporte de la cámara y fíjelo a la pared, en el lugar deseado, con la ayuda de los tacos incluidos en el paquete. A continuación, fije la cámara en el soporte.

Fije el zócalo para el panel solar en el lugar deseado con la ayuda de los tacos incluidos en el paquete y, a continuación, atornille el panel solar al soporte.

Oriente el panel solar hacia el sol. Asegúrese de que el panel solar tenga la mayor exposición posible al sol y de que no esté sombreado por vegetación u otros objetos..

Preguntas y respuestas

¿Dónde guarda la cámara las grabaciones de vídeo?

- Las grabaciones de vídeo se guardan en la tarjeta micro SD (máximo 128 GB) instalada en la cámara. Nota: La tarjeta micro SD se compra por separado.
- También se pueden guardar las grabaciones en la nube (servicio de pago).

¿Cómo proceder si olvidé la contraseña de la cámara?

- Si olvidó la contraseña, restablezca la cámara presionando el botón de reinicio ubicado al lado de la

ranura para tarjeta micro SD y agréguela nuevamente a la aplicación.

¿Cómo proceder si el estado de la cámara es Sin conexión?

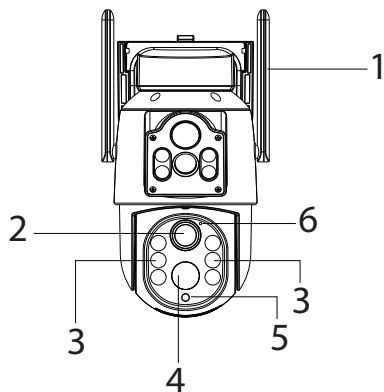
- Primero verifique la fuente de alimentación de la cámara de vigilancia.
- Apague la cámara y vuelva a encenderla.
- Reinicie la cámara presionando el botón de reinicio ubicado al lado de la ranura para tarjeta micro SD y agréguela nuevamente a la aplicación.

Especificaciones técnicas

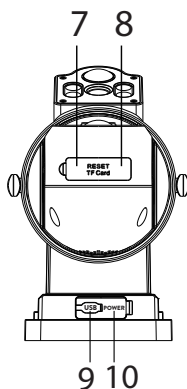
LED	4 + 6 LED de luz blanca e IR
Distancia IR	hasta 10 metros
Visión nocturna en color	hasta 10 metros
Sensores	2 x 2MP 1/3" CMOS
Resolución	1920 x 1080 a 15 fps
Lente	2 x 3,6 mm
Ángulo de visión	85-90°
Ángulo PIR	110°
PTZ	Horizontal 355°, Vertical 90°

Tarjeta de ranura	Micro SD, máx. 128 GB
Compresión de vídeo	H.265
Frecuencia/potencia de WiFi	2,4 GHz / 100 mW
Temperatura de trabajo	-26 °C ~ 80 °C
Humedad de trabajo	20 % ~ 85 %
Material de la carcasa	ABS
ONVIF	Sí
Batería integrada	Batería 18650 de 6000 mAh
Resistencia al agua	IP65
Panel solar	Potencia 3 W
	Voltaje de circuito abierto 7,2 V (± 5 %)
	Corriente de cortocircuito 500 mA (± 10 %)
	Voltaje a potencia nominal 6,0 V (± 5 %)
	Corriente a potencia nominal 466 mA (± 10 %)

Présentation du produit



1. Antenne
2. Objectif
3. LED IR et blanches
4. Détecteur de mouvement
5. Capteur de lumière
6. Indicateur LED



7. Emplacement pour carte Micro SD
8. Bouton de réinitialisation
9. Port Micro USB
10. Bouton marche/arrêt

L'indicateur LED bleu

La LED est allumée	L'appareil photo est allumé
La LED clignote	L'appareil photo est en mode appairage
La LED est éteinte	La batterie est déchargée

Configuration

Nous vous recommandons de configurer la caméra avant de l'installer à l'emplacement final.

Avant d'installer la caméra, chargez la batterie interne en connectant la caméra à une source d'alimentation 230 V à l'aide du câble USB et d'un adaptateur secteur 230 V - 5 V (non inclus).

Pour configurer la caméra, vous devez installer l'application ICSee sur votre téléphone:



Android



iOS

Allumez la caméra en déplaçant le bouton marche/arrêt situé à côté du port USB-C de la position OFF à la position ON.

Activez la fonction Bluetooth et Localisation dans le téléphone.

Ouvrez l'application, créez un compte et connectez-vous.

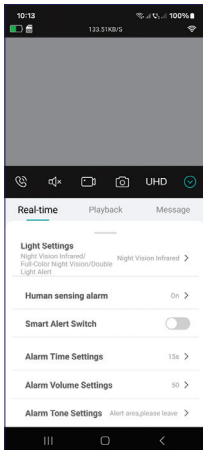
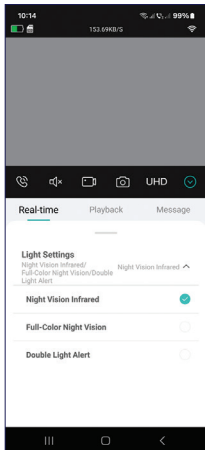
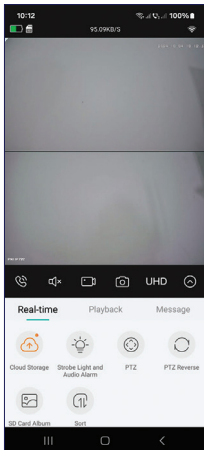
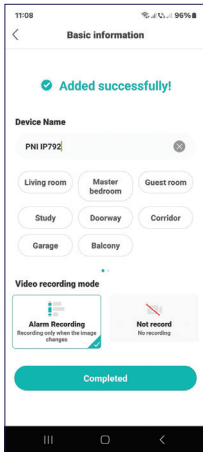
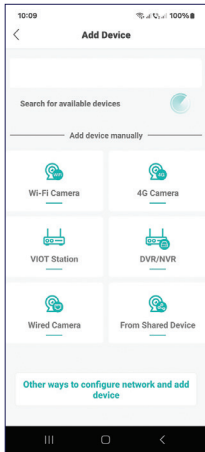
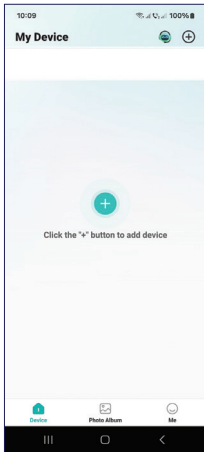
Appuyez sur le bouton « + » pour démarrer la procédure de configuration de la caméra et suivez les étapes à l'écran.

Vous pouvez attendre l'identification automatique de la caméra ou vous pouvez accéder au menu « Caméra Wi-Fi » et suivre les étapes à l'écran.

Si la procédure de configuration a réussi, vous verrez l'interface avec le message « Ajouté avec succès ! ».

Si la procédure de configuration a échoué, réinitialisez la caméra en appuyant sur le bouton de réinitialisation situé à côté de l'emplacement de la carte micro SD et répétez la procédure de configuration.

Après une configuration réussie, accédez aux options disponibles dans l'application pour personnaliser les paramètres.



Installation

Retirez le support de la caméra et fixez-le au mur, à l'emplacement souhaité, à l'aide des chevilles incluses dans le colis. Fixez ensuite la caméra sur le support.

Fixez la douille pour le panneau solaire à l'emplacement souhaité à l'aide des chevilles incluses dans le colis, puis vissez le panneau solaire sur le support.

Orientez le panneau solaire vers le soleil. Assurez-vous que le panneau solaire soit le plus exposé possible au soleil et qu'il ne soit pas ombragé par de la végétation ou d'autres objets.

Questions et réponses

Où la caméra enregistre-t-elle les enregistrements vidéo ?

- Les enregistrements vidéo sont enregistrés sur la carte micro SD (max. 128 Go) installée dans la caméra. Remarque : la carte micro SD est achetée séparément.
- Les enregistrements peuvent également être enregistrés dans le Cloud (service payant).

Comment procéder si j'ai oublié le mot de passe de la caméra ?

- Si vous avez oublié le mot de passe, réinitialisez la caméra en appuyant sur le bouton de réinitialisation situé à côté

de l'emplacement pour carte micro SD et ajoutez-la à nouveau à l'application.

Comment procéder si l'état de la caméra est Hors ligne ?

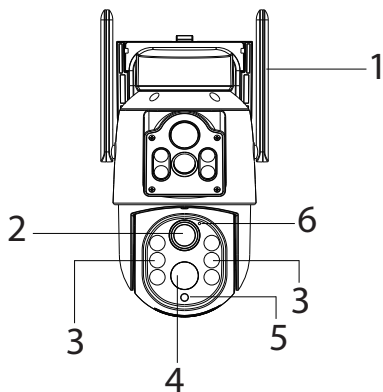
- Vérifiez d'abord l'alimentation électrique de la caméra de surveillance.
- Éteignez l'alimentation et rallumez la caméra.
- Réinitialisez la caméra en appuyant sur le bouton de réinitialisation situé à côté de l'emplacement pour carte micro SD et ajoutez-la à nouveau à l'application.

Spécifications techniques

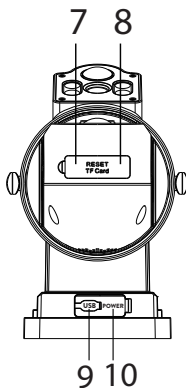
LED	4 + 6 LED IR et lumière blanche
Distance IR	jusqu'à 10 mètres
Vision nocturne couleur	jusqu'à 10 mètres
Capteurs	2 x 2MP 1/3" CMOS
Résolution	1920 x 1080 @ 15fps
Objectif	2 x 3,6 mm
Angle de vision	85-90 °
Angle de détection PIR	110°

PTZ	Horizontal 355 °, Vertical 90 °
Carte d'emplacement	Micro SD, max. 128 Go
Compression vidéo	H.265
Fréquence/ alimentation WiFi	2,4 GHz / 100 mW
Température de fonctionnement	-26 °C ~ 80 °C
Humidité de fonctionnement	20 % ~ 85 %
Matériau du boîtier	ABS
ONVIF	Oui
Batterie intégrée	Batterie 18650 6000 mAh
Résistance à l'eau	IP65
Panneau solaire	Puissance 3 W
	Tension à circuit ouvert 7,2 V ($\pm 5\%$)
	Courant de court-circuit 500 mA ($\pm 10\%$)
	Tension à puissance nominale 6,0 V ($\pm 5\%$)
	Courant à puissance nominale 466 mA ($\pm 10\%$)

Termék áttekintése



1. Antenna
2. Lencse
3. IR és fehér LED-ek
4. Mozgásérzékelő
5. Fényérzékelő
6. LED kijelző



7. Micro SD kártya nyílás
8. Reset gomb
9. Micro USB port
10. Be/ki gomb

A kék LED jelzőfény

A LED világít	A kamera be van kapcsolva
A LED villog	A kamera párosítási módban van
A LED nem világít	Az akkumulátor lemerült

Konfiguráció

Javasoljuk, hogy konfigurálja a kamerát, mielőtt a végső helyre telepíti.

A fényképezőgép üzembe helyezése előtt töltsse fel a belső akkumulátort úgy, hogy a fényképezőgépet 230 V-os áramforráshoz csatlakoztatja az USB-kábellel és egy 230 V-5 V-os hálózati adapterrel (nem tartozék).

A kamera konfigurálásához telepítenie kell az ICSee alkalmazást a telefonjára:



Android



iOS

Kapcsolja be a kamerát úgy, hogy az USB-C port mellett található be-/kikapcsoló gombot OFF állásból ON helyzetbe mozgatja.

Aktiválja a Bluetooth funkciót és a Hely funkciót a telefonon.

Nyissa meg az alkalmazást, hozzon létre egy fiókot, és jelentkezzen be.

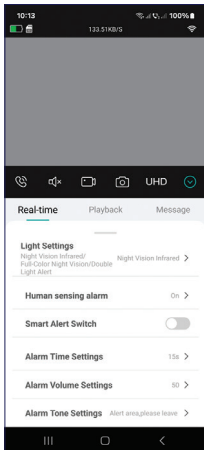
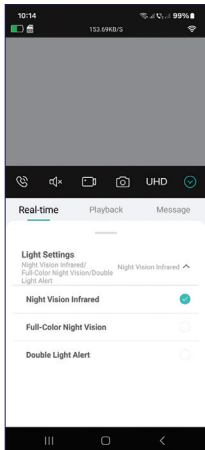
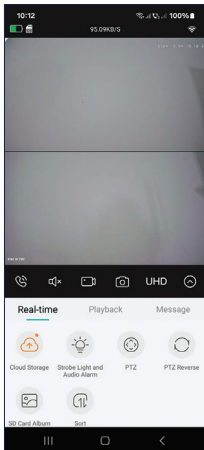
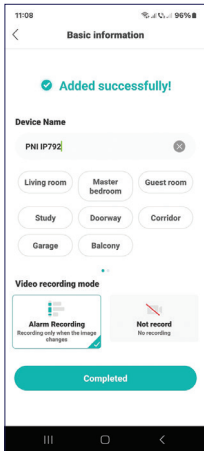
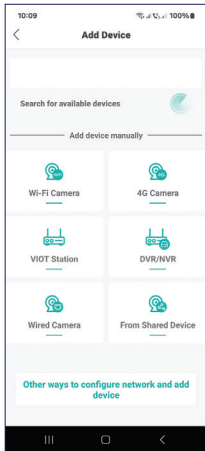
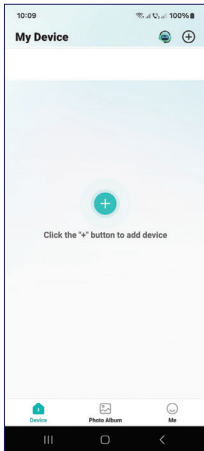
Nyomja meg a „+” gombot a kamera konfigurációs folyamatának elindításához, és kövesse a képernyőn megjelenő lépéseket.

Megvárhatja a kamera automatikus azonosítását, vagy beléphet a „Wi-Fi Camera” menübe, és kövesse a képernyőn megjelenő lépéseket.

Ha a konfigurációs eljárás sikeres volt, megjelenik a felület a „Sikeresen hozzáadva!” üzenettel.

Ha a konfigurációs eljárás sikertelen, indítsa újra a kamerát a micro SD kártyanyílás mellett található reset gomb megnyomásával, és ismételje meg a konfigurációs eljárást.

A sikeres konfigurálás után nyissa meg az alkalmazásban elérhető lehetőségeket a beállítások testreszabásához.



Telepítés

Távolítsa el a kameratartót a kameráról és rögzítse a falhoz, a kívánt helyen, a csomagban található tiplik segítségével. Ezután rögzítse a kamerát a tartóra.

Rögzítse a napelem csatlakozóaljzatát a kívánt helyre a csomagban található tiplik segítségével, majd csavarja rá a napelemet a tartóra.

Íranyítsa a napelemet a nap felé. Győződjön meg arról, hogy a napelemet a lehető legnagyobb mértékben éri a nap, és hogy nem árnyékolja be a növényzet vagy más tárgyak.

Kérdések és válaszok

Hová menti a kamera a videofelvételeket?

- A videofelvételek a kamerába helyezett micro SD kártyára (max. 128 GB) kerülnek mentésre. Megjegyzés: A micro SD kártyát külön kell megvásárolni.
- Ezenkívül a felvételek menthetők a Felhőbe (fizetős szolgáltatás).

Hogyan tovább, ha elfelejtettem a kamera jelszavát?

- Ha elfelejtette a jelszavát, állítsa vissza a kamerát a micro SD kártyanyílás mellett található reset gomb

megnyomásával, és adja hozzá újra az alkalmazáshoz.

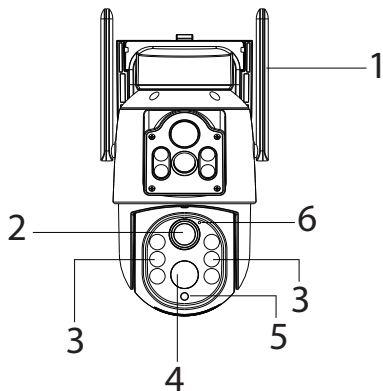
- Hogyan kell eljárni, ha a kamera állapota Offline?
- Először ellenőrizze a térfigyelő kamera tápellátását.
- Kapcsolja ki a fényképezőgépet, majd kapcsolja be újra.
- Állítsa alaphelyzetbe a kamerát a micro SD kártyahely mellett található reset gomb megnyomásával, majd adja hozzá újra az alkalmazáshoz

Műszaki előírások

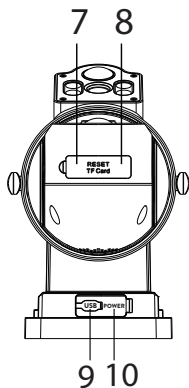
LED	4 + 6 IR és fehér fényű LED
IR távolság	10 méterig
Színes éjszakai látás	10 méterig
Érzékelők	2x2MP 1/3" CMOS
Felbontás	1920 x 1080 @ 15 fps
Lencse	2 x 3,6 mm
Betekintési szög	85-90°
PIR érzékelési szög	110°
PTZ	Vízszintes 355 °, függőleges 90 °
Slot kártya	Micro SD, max. 128 GB
Videó tömörítés	H.265

WiFi frekvencia/ teljesítmény	2,4 GHz / 100 mW
Üzemi hőmérséklet	-26°C ~ 80°C
Működési páratartalom	20% ~ 85%
Tok anyaga	ABS
ONVIF	Igen
Beépített akkumulátor	18650 6000 mAh akkumulátor
Vízállóság	IP65
Napelem	Teljesítmény 3W
	Nyitott áramköri feszültség 7,2 V (±5%)
	Rövidzárlati áram 500mA (±10%)
	Feszültség névleges teljesítményen 6,0 V (±5%)
	Áram névleges teljesítményen 466 mA (±10%)
	Panel mérete 120 x 172 mm

Panoramica del prodotto



1. Antenna
2. Obiettivo
3. LED IR e bianchi
4. Sensore di movimento
5. Sensore di luce
6. Indicatore LED



7. Slot per scheda Micro SD
8. Pulsante di reset
9. Porta Micro USB
10. Pulsante di accensione/ spegnimento

L'indicatore LED blu

Il LED è acceso	La fotocamera è accesa
Il LED lampeggia	La fotocamera è in modalità di associazione
Il LED è spento	La batteria è scarica

Configurazione

Si consiglia di configurare la telecamera prima di installarla nella posizione finale.

Prima di impostare la telecamera, caricare la batteria interna collegando la telecamera a una fonte di alimentazione da 230 V tramite il cavo USB e un adattatore di alimentazione da 230 V - 5 V (non incluso).

Per configurare la telecamera, è necessario installare l'applicazione ICSee sul telefono:



Android



iOS

Accendi la fotocamera spostando il pulsante di accensione/spengimento situato accanto alla porta USB-C dalla posizione OFF alla posizione ON.

Attiva la funzione Bluetooth e la posizione nel telefono.

Apri l'applicazione, crea un account ed effettua il login.

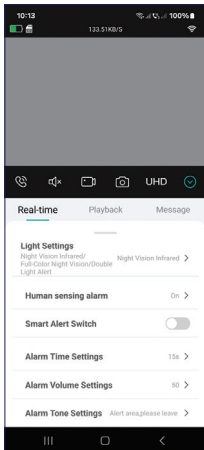
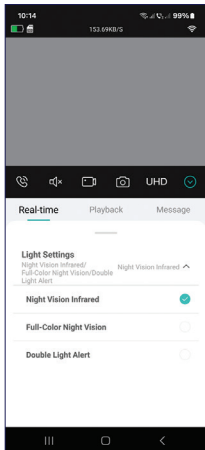
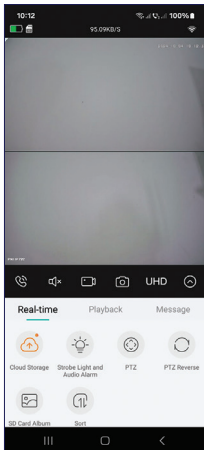
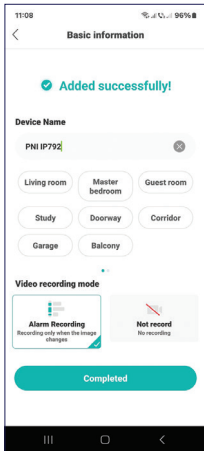
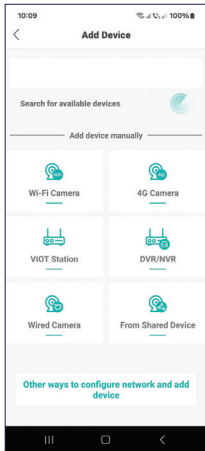
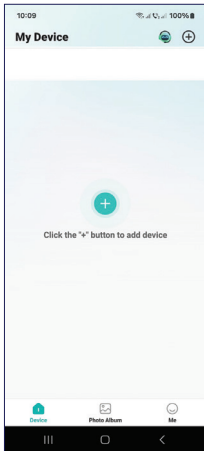
Premi il pulsante “+” per avviare la procedura di configurazione della fotocamera e segui i passaggi sullo schermo.

Puoi attendere l'identificazione automatica della fotocamera oppure puoi accedere al menu “Wi-Fi Camera” e seguire i passaggi sullo schermo.

Se la procedura di configurazione è andata a buon fine, vedrai l'interfaccia con il messaggio “Aggiunto correttamente!”.

Se la procedura di configurazione non è andata a buon fine, ripristina la fotocamera premendo il pulsante di reset situato accanto allo slot per la scheda micro SD e ripeti la procedura di configurazione.

Dopo la configurazione riuscita, accedi alle opzioni disponibili nell'applicazione per personalizzare le impostazioni.



Installazione

Rimuovere il supporto della telecamera dalla confezione e fissarlo al muro, nella posizione desiderata, con l'aiuto dei tasselli inclusi nella confezione. Quindi fissare la telecamera sul supporto.

Fissare la presa per il pannello solare nella posizione desiderata con l'aiuto dei tasselli inclusi nella confezione, quindi avvitare il pannello solare sul supporto.

Orientare il pannello solare verso il sole. Assicurarsi che il pannello solare abbia la massima esposizione possibile al sole e che non sia ombreggiato da vegetazione o altri oggetti.

Domande e risposte

Dove salva la telecamera le registrazioni video?

- Le registrazioni video vengono salvate sulla scheda micro SD (max. 128 GB) installata nella telecamera. Nota: la scheda micro SD è acquistata separatamente.
- Inoltre, le registrazioni possono essere salvate nel Cloud (servizio a pagamento).

Come procedo se ho dimenticato la password della telecamera?

- Se hai dimenticato la password, reimposta la telecamera

premendo il pulsante di reset situato accanto allo slot della scheda micro SD e aggiungila di nuovo all'applicazione.

Come procedo se lo stato della telecamera è Offline?

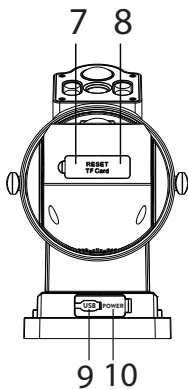
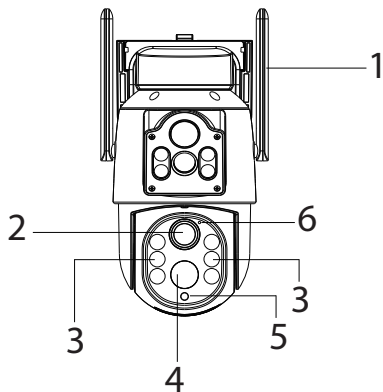
- Per prima cosa controlla l'alimentazione della telecamera di sorveglianza.
- Spegni l'alimentazione e riaccendi la telecamera.
- Reimposta la telecamera premendo il pulsante di reset situato accanto allo slot della scheda micro SD e aggiungila di nuovo all'applicazione.

Specifiche tecniche

LED	4 + 6 LED IR e luce bianca
Distanza IR	fino a 10 metri
Visione notturna a colori	fino a 10 metri
Sensori	2 x 2MP 1/3" CMOS
Risoluzione	1920 x 1080 @ 15fps
Obiettivo	2 x 3,6 mm
Angolo di visione	85-90 °
Angolo di rilevamento PIR	110°

PTZ	Orizzontale 355 °, Verticale 90 °
Slot card	Micro SD, max. 128 GB
Compressione video	H.265
Frequenza/potenza WiFi	2,4 GHz / 100mW
Temperatura di funzionamento	-26°C ~ 80°C
Umidità di funzionamento	20%~85%
ONVIF	Sì
Batteria integrata	Batteria 18650 6000mAh
Resistenza all'acqua	IP65
Pannello solare	Potenza 3W
	Tensione a circuito aperto 7,2 V (±5%)
	Corrente di cortocircuito 500mA (±10%)
	Tensione a potenza nominale 6,0 V (±5%)
	Corrente a potenza nominale 466mA (±10%)

Productoverzicht



De blauwe LED-indicator

De LED is aan	De camera staat aan
De LED knippert	De camera staat in de koppelingsmodus
De LED is uit	De batterij is leeg

Configuratie

Wij raden aan de camera te configureren voordat u deze op de uiteindelijke locatie installeert.

Voordat u de camera installeert, laadt u de interne batterij op door de camera aan te sluiten op een 230V-voedingsbron met behulp van de USB-kabel en een 230V - 5V-voedingsadapter (niet meegeleverd).

Om de camera te configureren, moet u de ICSee-toepassing op uw telefoon installeren:



Android



iOS

Schakel de camera in door de aan/uitknop naast de USB-C-poort van de UIT-positie naar de AAN-positie te verplaatsen.

Activeer de Bluetooth-functie en Locatie op de telefoon.

Open de applicatie, maak een account aan en log in.

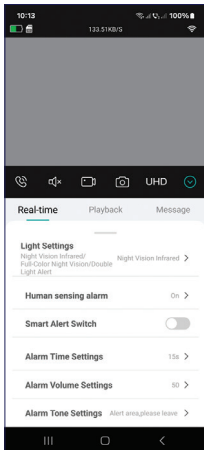
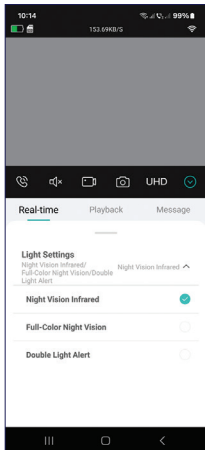
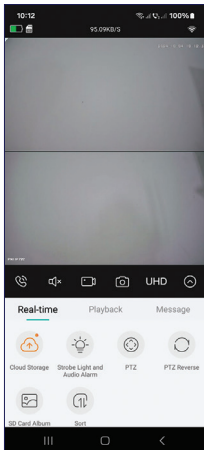
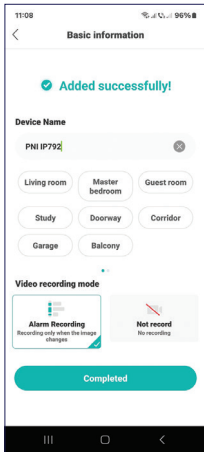
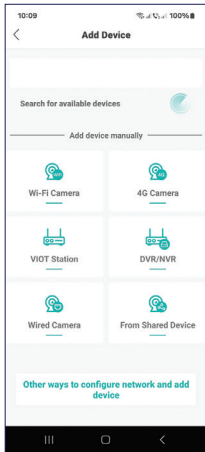
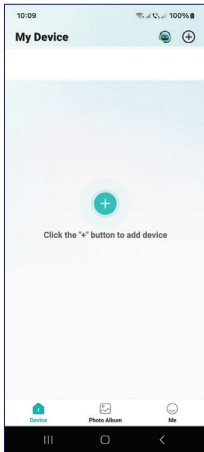
Druk op de knop “+” om de cameraconfiguratieprocedure te starten en volg de stappen op het scherm.

U kunt wachten tot de camera automatisch wordt geïdentificeerd of u kunt het menu “Wi-Fi Camera” openen en de stappen op het scherm volgen.

Als de configuratieprocedure succesvol is, ziet u de interface met het bericht “Toegevoegd!”.

Als de configuratieprocedure is mislukt, reset u de camera door op de resetknop naast de micro SD-kaartsleuf te drukken en herhaalt u de configuratieprocedure.

Na succesvolle configuratie opent u de opties die beschikbaar zijn in de applicatie om de instellingen aan te passen.



Installatie

Verwijder de camerasteun van de camera en bevestig deze aan de muur, op de gewenste locatie, met behulp van de meegeleverde pluggen. Bevestig vervolgens de camera op de steun.

Bevestig de aansluiting voor het zonnepaneel op de gewenste locatie met behulp van de meegeleverde pluggen en schroef vervolgens het zonnepaneel op de steun.

Richt het zonnepaneel naar de zon. Zorg ervoor dat het zonnepaneel zoveel mogelijk aan de zon wordt blootgesteld en dat het niet wordt overschaduwd door vegetatie of andere objecten.

Vragen en antwoorden

Waar slaat de camera video-opnames op?

- Video-opnames worden opgeslagen op de micro SD-kaart (max. 128 GB) die in de camera is geïnstalleerd. Let op: de micro SD-kaart is apart verkrijgbaar.
- Opnamen kunnen ook worden opgeslagen in de Cloud (betaalde service).

Wat moet ik doen als ik het wachtwoord van de camera ben vergeten?

- Als u het wachtwoord bent vergeten, reset u de camera door op de resetknop naast de micro SD-kaartsleuf te drukken en voegt u deze opnieuw toe aan de applicatie.

Wat moet ik doen als de camerastatus Offline is?

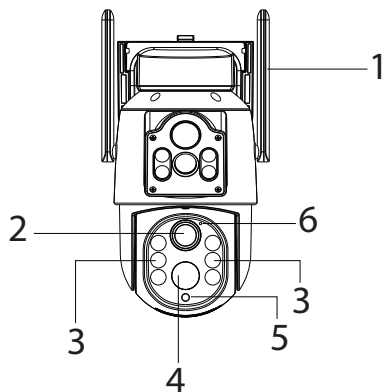
- Controleer eerst de voeding van de bewakingscamera.
- Schakel de camera uit en weer in.
- Reset de camera door op de resetknop naast de micro SD-kaartsleuf te drukken en voeg deze opnieuw toe aan de applicatie.

Technische specificaties

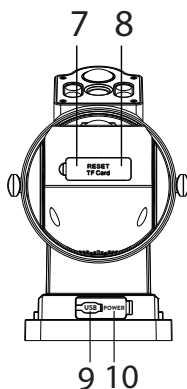
LED	4 + 6 IR en witte licht-LED's
IR-afstand	tot 10 meter
Kleur nachtzicht	tot 10 meter
Sensoren	2 x 2MP 1/3" CMOS
Resolutie	1920 x 1080 @ 15fps
Lens	2 x 3,6 mm
Kijkhoek	85-90 °
PIR-detectiehoek	110°
PTZ	Horizontaal 355 °, verticaal 90 °
Slotkaart	Micro SD, max. 128 GB

Videocompressie	H.265
WiFi-frequentie/-vermogen	2,4 GHz / 100mW
Werktemperatuur	-26°C ~ 80°C
Werkvochtigheid	20%~85%
Materiaal behuizing	ABS
ONVIF	Ja
Ingebouwde batterij	18650 6000mAh-batterij
Waterbestendigheid	IP65
Zonnepaneel	Vermogen 3W
	Open circuitspanning 7,2 V ($\pm 5\%$)
	Kortsluitstroom 500mA ($\pm 10\%$)
	Spanning bij nominaal vermogen 6,0V ($\pm 5\%$)
	Stroom bij nominaal vermogen 466mA ($\pm 10\%$)
	Paneelgrootte 120x172mm

Przegląd produktu



1. Antena
2. Soczewka
3. Diody LED IR i białe
4. Czujnik ruchu
5. Czujnik światła
6. Wskaźnik LED



7. Gniazdo karty Micro SD
8. Przycisk resetowania
9. Port Micro USB
10. Przycisk włączania/wyłączania

Niebieska dioda LED

Dioda LED jest włączona	Kamera jest włączona
Dioda LED miga	Kamera jest w trybie parowania
Dioda LED jest wyłączona	Bateria jest rozładowana

Konfiguracja

Zalecamy skonfigurowanie kamery przed zainstalowaniem jej w miejscu docelowym.

Przed skonfigurowaniem kamery naładuj wewnętrzny akumulator, podłączając kamerę do źródła zasilania 230 V za pomocą kabla USB i zasilacza 230 V - 5 V (brak w zestawie).

Aby skonfigurować kamerę, musisz zainstalować aplikację ICSee na swoim telefonie:



Android



iOS

Włącz kamerę, przesuwając przycisk włączania/wyłączania znajdujący się obok portu USB-C z pozycji WYŁ. do pozycji WŁ.

Aktywuj funkcję Bluetooth i lokalizację w telefonie.

Otwórz aplikację, utwórz konto i zaloguj się.

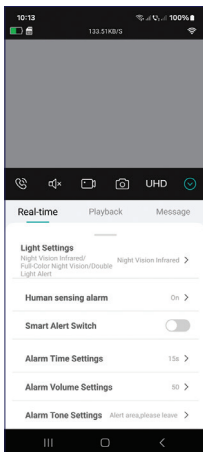
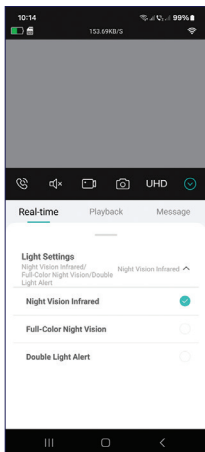
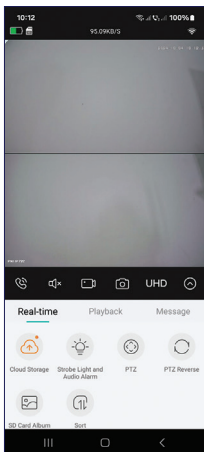
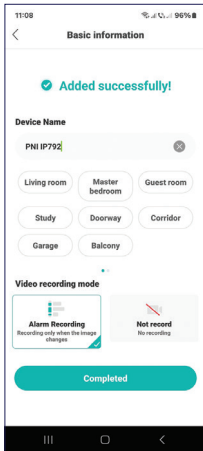
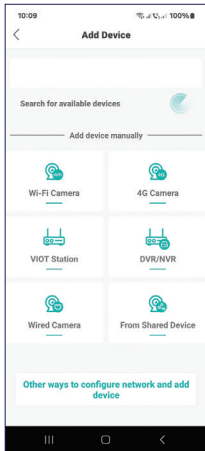
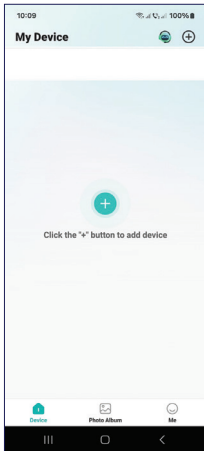
Naciśnij przycisk „+”, aby rozpocząć procedurę konfiguracji kamery i postępuj zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie.

Możesz poczekać na automatyczną identyfikację kamery lub uzyskać dostęp do menu „Kamera Wi-Fi” i postępować zgodnie z instrukcjami wyświetlanymi na ekranie.

Jeśli procedura konfiguracji zakończyła się powodzeniem, zobaczysz interfejs z komunikatem „Dodano pomyślnie!”.

Jeśli procedura konfiguracji nie powiodła się, zresetuj kamerę, naciskając przycisk resetowania znajdujący się obok gniazda karty micro SD i powtórz procedurę konfiguracji.

Po pomyślnej konfiguracji uzyskaj dostęp do opcji dostępnych w aplikacji, aby dostosować ustawienia



Instalacja

Zdejmij wspornik kamery z kamery i przymocuj go do ściany w wybranym miejscu za pomocą kołków dołączonych do opakowania. Następnie przymocuj kamerę do wspornika.

Zamocuj gniazdo panelu słonecznego w wybranym miejscu za pomocą kołków dołączonych do opakowania, a następnie przykręć panel słoneczny do wspornika.

Ustaw panel słoneczny w kierunku słońca. Upewnij się, że panel słoneczny jest jak najbardziej wystawiony na działanie słońca i nie jest zacieniony przez roślinność lub inne obiekty.

Pytania i odpowiedzi

Gdzie kamera zapisuje nagrania wideo?

- Nagrania wideo są zapisywane na karcie micro SD (maks. 128 GB) zainstalowanej w kamerze. Uwaga: Karta micro SD jest kupowana osobno.
- Nagrania można również zapisywać w chmurze (usługa płatna).

Co zrobić, jeśli zapomniałem hasła do kamery?

- Jeśli zapomniałeś hasła, zresetuj kamerę, naciskając przycisk resetowania znajdujący się obok gniazda karty

micro SD i dodaj je ponownie do aplikacji.

Co zrobić, jeśli status kamery to Offline?

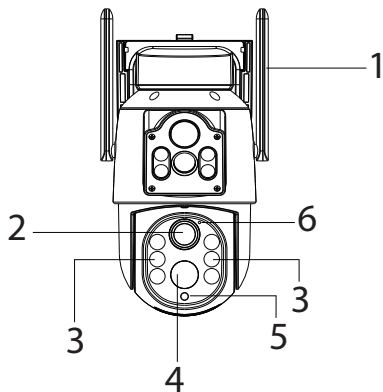
- Najpierw sprawdź zasilanie kamery monitorującej.
- Wyłącz zasilanie i ponownie włącz kamerę.
- Zresetuj kamerę, naciskając przycisk resetowania znajdujący się obok gniazda karty micro SD i dodaj je ponownie do aplikacji.

Dane techniczne

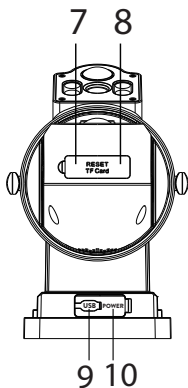
LED	4 + 6 diod IR i białego światła LED
Odległość IR	do 10 metrów
Kolorowa noktowizja	do 10 metrów
Czujniki	2 x 2MP 1/3" CMOS
Rozdzielczość	1920 x 1080 @ 15fps
Obiektyw	2 x 3,6 mm
Kąt widzenia	85-90 °
Kąt detekcji PIR	110°
PTZ	Poziomo 355 °, pionowo 90 °
Karta gniazda	Micro SD, maks. 128 GB
Kompresja wideo	H.265

Częstotliwość/moc WiFi	2,4 GHz / 100 mW
Temperatura pracy	-26°C ~ 80°C
Wilgotność pracy	20%~85%
Materiał obudowy	ABS
ONVIF	Tak
Wbudowana bateria	Bateria 18650 6000 mAh
Wodoodporność	IP65
Panel słoneczny	Moc 3 W
	Napięcie obwodu otwartego 7,2 V (±5%)
	Prąd zwarciovowy 500 mA (±10%)
	Napięcie przy mocy znamionowej 6,0 V (±5%)
	Prąd przy mocy znamionowej 466 mA (±10%)
	Panel rozmiar 120 x 172 mm

Prezentare produs



1. Antena
2. Obiectiv
3. LED-uri IR si albe
4. Senzor miscare
5. Senzor lumina
6. LED indicator



7. Slot card micro SD
8. Buton reset
9. Port miscro USB
10. Buton pornire/
oprire

Status LED indicator albastru

LED aprins	Camera eset pornita
LED-ul clipeste	Camera este in modul de imperechere
LED stins	Bateria este descarcata

Configurare

Recomandam configurarea camerei inainte de a o instala in locatia finala.

Inainte de configurarea camerei, incarcati acumulatorul intern conectand camera la o sursa de curent de 230V cu ajutorul cablului USB si al unui adaptor de alimentare 230V - 5V (nu este inclus).

Pentru configurarea camerei, trebuie sa instalati in telefon aplicatia ICSee:



Android



iOS

Porniti camera mutand butonul de pornire/oprire situat langa portul USB-C de pe pozitia OFF pe pozitia ON.

Activati functia Bluetooth si Locatia in telefon.

Deschideti aplicatia, creati cont si autentificati-va.

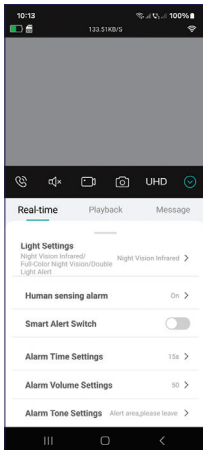
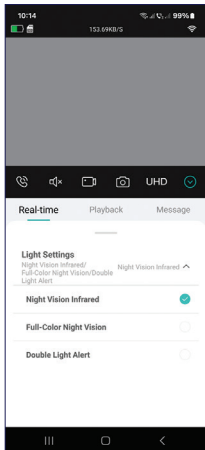
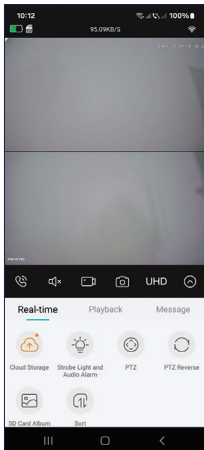
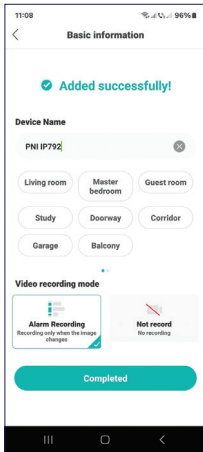
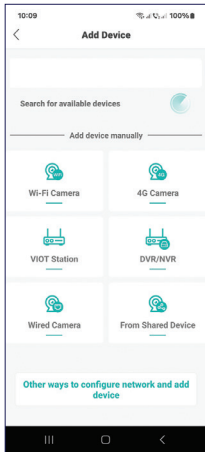
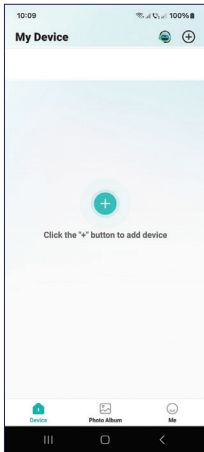
Apasati pe butonul “+” pentru a incepe procedura de configurare a camerei si urmati pasii de pe ecran.

Puteti astepta identificarea automata a camerei sau puteti accesa meniul “Wi-Fi Camera” si urmati pasii de pe ecran.

Daca procedura de configurare a avut succes, veti vedea interfata cu mesajul “Added successfully!”.

Daca procedura de configurare a esuat, resetati camera apasand butonul reset situat langa slotul cardului micro SD si repetati procedura de configurare.

Dupa configurarea cu succes, accesati optiunile disponibile in aplicatie pentru a personaliza setarile.



Instalarea camerei

Scoateti suportul camerei de pe camera si fixati-l de perete, in locatia dorita, cu ajutorul diblurilor incluse in pachet. Fixati apoi camera pe suport.

Fixati suportul pentru panoul solar in locatia dorita cu ajutorul diblurilor incluse in pachet, apoi insurubati panoul solar pe suport.

Orientati panoul solar spre soare. Asigurati-va ca panoul solar are o expunere cat mai indelungata la soare si ca nu este umbrit de vegetatie sau de alte obiecte.

Intrebari si raspunsuri

Unde salveaza camera inregistrarile video?

- Inregistrarile video sunt salvate pe cardul micro SD (max. 128 GB) instalat in camera. Nota: Cardul micro SD se achizitioneaza separat.
- De asemenea, inregistrarile pot fi salvate in Cloud (serviciu contra cost).

Cum procedez daca am uitat parola camerei?

- Daca ati uitat parola, resetati camera apasand butonul reset situat langa slotul pentru card micro SD si adaugati-o din nou in aplicatie.

Cum procedez daca statusul camerei este Offline?

- Verificati mai intai alimentarea camerei de supraveghere.
- Intrerupeti alimentarea si alimentati din nou camera.
- Resetati camera apasand butonul reset situat langa slotul pentru card micro SD si adaugati-o din nou in aplicatie.

Specificatii tehnice

Aplicatie compatibila	ICSee
LED-uri	4 + 6 LED-uri IR si cu lumina alba
Distanta IR	pana la 10 metri
Vedere nocturna color	pana la 10 metri
Senzor	2 x 2MP 1/3" CMOS
Rezolutie imagine	1920 x 1080 @ 15fps
Lentile	2 x 3.6 mm
Unghi de vizualizare	85-90 °
Unghi detectie PIR	110°
PTZ	Orizontal 355 °, Vertical 90 °
Slot card	Micro SD, max. 128 GB
Compresie video	H.265
Frecventa WiFi	2.4 GHz

Temperatura de lucru	-26°C ~ 80°C
Umiditatea de lucru	20%~85%
Material carcasa	ABS
ONVIF	Da
Baterie incorporata	Acumulator 18650 6000mAh
Rezistenta la apa	IP65
Panou solar	Putere 3W
	Tensiune circuit deschis 7.2 V (±5%)
	Curent de scurtcircuit 500mA (±10%)
	Tensiune la puterea nominala 6.0V (±5%)
	Curent la puterea nominala 466mA (±10%)
	Dimensiune panou 120 x 172 mm

EN:

EU Simplified Declaration of Conformity

ONLINESHOP SRL declares that Video surveillance camera PNI IP792 complies with the Directive RED 2014/53/UE. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following Internet address:

<https://www.mypni.eu/products/9797/download/certifications>

BG:

Опростена декларация за съответствие на ЕС

ONLINESHOP SRL декларира, че Камера за видеонаблюдение PNI IP792 спазва директивата RED 2014/53/UE. Пълният текст на ЕС декларацията за съответствие е достъпен на следния интернет адрес:

<https://www.mypni.eu/products/9797/download/certifications>

DE:

Vereinfachte EU- Konformitätserklärung

ONLINESHOP SRL erklärt, dass das Videoüberwachungskamera PNI IP792 der Richtlinie RED 2014/53/UE entspricht. Sie finden den ganzen Text der EU-Konformitätserklärung an der folgenden Internetadresse:

<https://www.mypni.eu/products/9797/download/certifications>

ES:

Declaración UE de conformidad simplificada

ONLINESHOP SRL declara que el Cámara de videovigilancia PNI IP792 cumple con la Directiva RED 2014/53/EU. El texto completo de la declaración de conformidad de la UE está disponible en la siguiente dirección de Internet:

<https://www.mypni.eu/products/9797/download/certifications>

FR

Déclaration de conformité simplifiée de l'UE

ONLINESHOP SRL déclare que Caméra de surveillance vidéo PNI IP792 est conforme à la directive RED 2014/53/EU. Le texte complet de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse Internet suivante:

<https://www.mypni.eu/products/9797/download/certifications>

HU:

Egyszerűsített EU Megfelelési Közlemény

ONLINESHOP SRL kijelenti azt, hogy a Videó megfigyelő

kamera PNI IP792 megfelel az RED 2014/53/UE irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege a következő internetes címen érhető el:

<https://www.mypni.eu/products/9797/download/certifications>

IT:

Dichiarazione UE di conformità semplificata

ONLINESHOP SRL dichiara che il Telecamera di videosorveglianza PNI IP792 è conforme alla direttiva RED 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità europea è disponibile al seguente indirizzo Internet:

<https://www.mypni.eu/products/9797/download/certifications>

NL:

Vereenvoudigde EU-conformiteitsverklaring

ONLINESHOP SRL verklaart dat Videobewakingscamera PNI IP792 voldoet aan de richtlijn RED 2014/53/UE. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar op het volgende internetadres:

<https://www.mypni.eu/products/9797/download/certifications>

PL:

Uproszczona deklaracja zgodności UE

ONLINESHOP SRL oświadcza, że Kamera do monitoringu PNI IP792 jest zgodny z dyrektywą RED 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE dostępny jest pod następującym adresem internetowym:

<https://www.mypni.eu/products/9797/download/certifications>

RO:

Declaratie UE de conformitate simplificata

ONLINESHOP SRL declara ca Camera supraveghere video PNI IP792 este in conformitate cu Directiva RED 2014/53/UE. Textul integral al declaratiei UE de conformitate este disponibil la urmatoarea adresa de internet:

<https://www.mypni.eu/products/9797/download/certifications>

Certificate of quality and commercial warranty

The warranty period for natural persons is 24 months as of the delivery date for the manufacturing and material defects.

The warranty period for legal entities is 12 months as of the delivery date for the manufacturing and material defects.

The cables, adaptors, consumables, batteries, accumulators, battery chargers, transformers, microphones, earphones, aerials which are part of the products or are delivered with them shall have a commercial warranty of 6 months as of the date of the product sale to the end consumer. The term of warranty shall be calculated as of the invoicing date of each product individually.

The commercial warranty shall not impair the consumer rights provided by the applicable legislation in force, namely Emergency Government Ordinance 140/28.12.2021 on certain issues related to contracts for the sale of goods, the Government Ordinance 21/1992 on the consumer protection as subsequently amended and supplemented by Law 296/2004 on the consumption code as subsequently amended and supplemented.

Certificat de calitate si garantie comerciala

Perioada de garantie pentru persoane fizice este de 24 luni de la data livrării pentru defectele de fabricație și de material.

Perioada de garantie pentru persoane juridice este de 12 luni de la data livrării pentru defectele de fabricație și de material.

Cablurile, adaptoarele, consumabilele, bateriile, acumulatorii, alimentatoarele, transformatoarele, microfoanele, castile, antenele care intra in componenta produselor sau se livreaza impreuna cu acestea au garantie comerciala de 6 luni de la data vanzării produsului catre consumatorul final.

Termenul de garantie se calculeaza de la data facturării fiecarui produs in parte.

Garantia comerciala nu afecteaza drepturile consumatorului prevazute prin legislatia aplicabila in vigoare, respectiv Ordonanta de Urgenta 140/28.12.2021 privind anumite aspecte referitoare la contractele de vanzare de bunuri, OG 21/1992 privind protectia consumatorilor cu modificarile si completarile ulterioare si Legea 296/2004 privind codul consumului cu modificarile si completarile ulterioare.

Please download the full version of the warranty certificate:

Va rugam descarcati versiunea completa a certificatului de
garantie:

